



Convertidores de frecuencia de baja tensión

Convertidores de frecuencia ABB para
aplicaciones en aguas limpias y aguas residuales
ACQ580
0,75 a 250 kW
Catálogo

Energía segura y eficiente en sus soluciones de bombeo

El convertidor de frecuencia ACQ580 para aguas limpias y aguas residuales está diseñado para ayudar a los usuarios finales, diseñadores, suministradores de grupos de presión (OEM's), integradores de sistemas y EPC a garantizar el bombeo de aguas limpias y aguas residuales en plantas de tratamiento municipales, estaciones de bombeo, plantas de tratamiento de aguas residuales industriales, plantas desalinizadoras y entornos de riego. Ofrece soluciones duraderas y técnicamente compatibles con el apoyo de un servicio y una asistencia completos. Para más información sobre la disponibilidad del software para aplicaciones con bombas integrado, póngase en contacto con su representante local de ABB.

Llenado uniforme de tuberías

Aumente la vida útil de las tuberías y el sistema de bombeo evitando picos de presión.

Rampas rápidas

Prolongue la vida útil de la bomba sumergible reduciendo el desgaste de las partes mecánicas usando configuraciones de rampa para acelerar y decelerar la bomba.

Prioridad entre bombas

Logre ahorros de energía con una alternancia óptima de las bombas haciendo funcionar la bomba de mayor capacidad cuando el consumo es mayor.

Función anticavitación

Prolongue la vida útil de la bomba y asegure el proceso detectando la cavitación y asegurando la velocidad óptima.



Autocambio

Aumente el tiempo medio entre reparaciones y ahorre en costes de servicio equilibrando el tiempo de funcionamiento entre bombas en un sistema de bombeo en paralelo.

Refuerzo de dormir

Ahorre energía a la vez que prolonga la vida útil de la bomba y el motor reduciendo los ciclos de marcha/paro durante todo el día.

Cálculo del caudal sin sensor

Reduzca costes eliminando componentes externos.

Limpieza de la bomba

Reduzca consumos provocados por impurezas en los álabes del impulsor de la bomba y ahorre evitando tiempos de inactividad.

Control multibomba

Asegure una producción estable y sin interrupciones optimizando la velocidad y el número de bombas en funcionamiento gracias al control multibomba.

Especificaciones técnicas



Conexión de red

Rango de potencia y tensión	Trifásica, U_N 380 a 480 V, +10%/-15% 0,75 a 250 kW (-01) 75 a 250 kW (-07)
Frecuencia	50/60 Hz $\pm 5\%$
Factor de potencia	$\cos\varphi = 0,98$
Eficiencia (a potencia nominal)	98%

Conexión del motor

Tensión	0 a U_N , trifásica
Frecuencia	0 a 500 Hz
Control del motor	Control escalar y vectorial
Control del par	Tiempo de incremento de par: < 10 ms con par nominal No linealidad: $\pm 5\%$ con par nominal
Control de velocidad	Precisión estática: 20% del deslizamiento del motor nominal Precisión dinámica: 1% segundos con escalón de par del 100%

Cumplimiento de normativas del producto

CE

- Directiva de Baja Tensión 2006/95/CE, EN 61800-5-1: 2007
- Directiva de Máquinas 2006/42/CE, EN 61800-5-2: 2007
- Directiva EMC 2004/108/CE, EN 61800-3: 2004 + A1: 2012
- Directiva RoHS 2011/65/EU

Sistema de control de calidad ISO 9001 y sistema de gestión medioambiental

RCM

ISO 14001

EAC

UL, cUL

EMC según EN 61800-3: 2004 + A1: 2012

Convertidor de frecuencia para montaje en pared ACQ580-01 con filtro de categoría C2 integrado de serie (bastidores R0 a R9).

Convertidor de frecuencia instalado en armario ACQ580-07 con filtro de categoría C2 integrado de serie (bastidores R6 a R9).

Límites ambientales

Temperatura ambiente	
Transporte	-40 a +70 °C
Almacenamiento	-40 a +70 °C
Área de servicio	ACQ580-01 Bastidores R0 a R3: -15 a +50 °C. No requiere derrateo, no se permite escarcha. Bastidores R4 a R9: -15 a +40 °C. No requiere derrateo, no se permite escarcha. De +40 a +50 °C, requiere derrateo. ACQ580-07 Bastidores R6 a R9: 0 a +40 °C. No requiere derrateo, no se permite escarcha. De +40 a +50 °C, requiere derrateo. Para más información, véase el Manual de hardware.
Método de refrigeración	
Refrigerado por aire	Aire limpio seco
Altitud	
0 a 1000 m	Sin derrateo
1000 a 4000 m	Con derrateo del 1%/100 m
Humedad relativa	5 a 95%, sin condensación
Grado de protección	IP21 de serie, IP42 e IP54 como opción (-07), IP55 como opción (-01) para bastidores R0 a R9
Seguridad funcional	Función Safe Torque Off (STO según EN 61800-5-2) IEC 61508 ed2: SIL 3, IEC 61511: SIL 3, IEC 62061: SIL CL 3, EN ISO 13849-1: PL e
Niveles de contaminación	No se permite polvo conductor
Almacenamiento	IEC 60721-3-1, Clase 1C2 (gases químicos), Clase 1S2 (partículas sólidas)*
Funcionamiento	IEC 60721-3-3, Clase 3C2 (gases químicos), Clase 3S2 (partículas sólidas)*
Transporte	IEC 60721-3-2, Clase 2C2 (gases químicos), Clase 2S2 (partículas sólidas)

* C = sustancias químicamente activas

S = sustancias mecánicamente activas

Especificaciones, tipos y tensiones del ACQ580-01

Especificaciones IEC del ACQ580-01

Trifásico, $U_N = 400$ V (rango de 380 a 480 V). Las especificaciones de potencia son válidas a una tensión nominal de 400 V (0,75 a 250 kW)

Especificaciones nominales		Intensidad de salida máxima	Uso en sobrecarga ligera		Uso en trabajo pesado		Designación de tipo	Bastidor
P_N kW	I_N A	I_{max} A	P_{Ld} kW	I_{Ld} A	P_{Hd} kW	I_{Hd} A		
0,75	2,6	3,2	0,75	2,5	0,55	1,8	ACQ580-01-02A6-4	R0
1,1	3,3	4,7	1,1	3,1	0,75	2,6	ACQ580-01-03A3-4	R0
1,5	4	5,9	1,5	3,8	1,1	3,3	ACQ580-01-04A0-4	R0
2,2	5,6	7,2	2,2	5,3	1,5	4	ACQ580-01-05A6-4	R0
3	7,2	10,1	3	6,8	2,2	5,6	ACQ580-01-07A2-4	R1
4	9,4	13	4	8,9	3	7,2	ACQ580-01-09A4-4	R1
5,5	12,6	14,1	5,5	12	4	9,4	ACQ580-01-12A6-4	R1
7,5	17	22,7	7,5	16,2	5,5	12,6	ACQ580-01-017A-4	R2
11	25	30,6	11	23,8	7,5	17	ACQ580-01-025A-4	R2
15	32	44,3	15	30,4	11	24,6	ACQ580-01-032A-4	R3
18,5	38	56,9	18,5	36,1	1,5	31,6	ACQ580-01-038A-4	R3
22	45	67,9	22	42,8	18,5	37,7	ACQ580-01-045A-4	R3
30	62	76	30	58	22	44,6	ACQ580-01-062A-4	R4
37	73	104	37	68,4	30	61	ACQ580-01-073A-4	R4
45	88	122	45	83	37	72	ACQ580-01-088A-4	R5
55	106	148	55	100	45	87	ACQ580-01-106A-4	R5
75	145	178	75	138	55	105	ACQ580-01-145A-4	R6
90	169	247	90	161	75	145	ACQ580-01-169A-4	R7
110	206	287	110	196	90	169	ACQ580-01-206A-4	R7
132	246	350	132	234	110	206	ACQ580-01-246A-4	R8
160	293	418	160	278	132	246 *	ACQ580-01-293A-4	R8
200	363	498	200	345	160	293	ACQ580-01-363A-4	R9
250	430	545	200	400	200	363 **	ACQ580-01-430A-4	R9

Especificaciones nominales

I_N Intensidad nominal disponible continuamente sin capacidad de sobrecarga a 40 °C.

P_N Potencia típica del motor en uso sin sobrecarga.

Intensidad de salida máxima

I_{max} Intensidad de salida máxima. Disponible durante 2 segundos en el arranque o mientras lo permita la temperatura del convertidor.

Uso en sobrecarga ligera

I_{Ld} Intensidad continua que permite el 110% de I_{Ld} durante 1 minuto cada 10 minutos a 40 °C.

P_{Ld} Potencia típica del motor en uso con sobrecarga ligera.

Uso en trabajo pesado

I_{Hd} Intensidad continua que permite el 150% de I_{Ld} durante 1 minuto cada 10 minutos a 40 °C.

* Intensidad continua que permite el 130% de I_{Ld} durante 1 minuto cada 10 minutos a 40 °C.

** Intensidad continua que permite el 125% de I_{Ld} durante 1 minuto cada 10 minutos a 40 °C.

P_{Hd} Potencia típica del motor en uso en trabajo pesado.

Las especificaciones son válidas para bastidores R0 a R3 hasta +50 °C y bastidores R4 a R9 hasta +40 °C en envoltorios de grado de protección IP21.

Para derrates a altitudes, temperaturas o frecuencias de conmutación superiores, véase el Manual de hardware, código de documento: 3AXD50000035866

Bastidor	Altura IP21/IP55	Anchura IP21/IP55	Profundidad IP21	Profundidad IP55	Peso IP21	Peso IP55
	mm	mm	mm	mm	kg	kg
R0	303	125	210	222	4,5	5,1
R1	303	125	223	223	4,6	5,5
R2	394	125	227	239	7,5	7,8
R3	454	203	228	237	14,9	15,1
R4	600	203	257	265	19	20
R5	732	203	295	320	28,3	29
R6	727	252	369	380	42,4	43
R7	880	284	370	381	54	56
R8	965	300	393	452	69	77
R9	955	380	418	477	97	103



Programa de control de bombas



El programa de control de bombas del ACQ580 contiene características preprogramadas que reducen el tiempo de puesta en marcha, configuración y operación de soluciones de bombeo para aguas limpias y residuales.

Puesta en marcha más fácil que nunca

El panel de control Manual-Off-Auto del convertidor de frecuencia dispone de una interfaz de usuario clara e intuitiva, así como de diferentes asistentes que facilitan la configuración y el uso del convertidor de frecuencia. Esto representa un ahorro de tiempo de puesta en marcha y aprendizaje.

Asistente de puesta en marcha

Gracias a un asistente de puesta en marcha inteligente e intuitivo, los usuarios no avanzados pueden personalizar rápidamente el convertidor según sus necesidades. A esto se suma una función de ayuda integrada que facilita el ajuste de cada parámetro. Estas características permiten poner en marcha el convertidor de frecuencia en poco tiempo, incluso sin manuales.

Uso optimizado de la energía

El convertidor de frecuencia incluye características que le ayudarán a gestionar y ahorrar energía. El optimizador de energía opera en los modos de control escalar y vectorial, asegurando el par máximo por amperio y reduciendo la energía de alimentación utilizada. El usuario puede monitorizar el consumo de energía horario, diario y acumulado mediante los contadores de kWh. Si el convertidor de frecuencia sustituye a otros modos de control (p. ej., control directo a línea), puede hacer el seguimiento del ahorro energético, las emisiones de CO₂ o el dinero ahorrado y comprobar lo rápido que el convertidor recupera su inversión.

Control de procesos sofisticado

Los convertidores de frecuencia ofrecen un control de procesos sofisticado en los modos de control escalar y vectorial. El convertidor de frecuencia admite una amplia gama de motores, incluyendo motores de inducción, de imanes permanentes y síncronos de reluctancia. Diversas protecciones integradas y otras características mejoran las prestaciones del motor y del proceso.

Reducción del ruido del motor

El convertidor reduce el ruido del motor distribuyendo las frecuencias de conmutación sobre el rango especificado por el usuario. Los usuarios pueden definir un rango permitido

de frecuencias de conmutación usadas. Como resultado, el convertidor maximiza la frecuencia de conmutación basándose en mediciones térmicas realizadas. La frecuencia de conmutación más alta usada reduce el ruido del motor a baja carga sin limitar la intensidad total a plena carga.

Control de bombas

La función de control de bombas incluye autocambio y control de bombas auxiliares con control por contactor/arrancador suave a través de salidas de relé. En un sistema de bombas con control de presión, la función de control de bombas del convertidor es útil cuando se utilizan varias bombas en modo paralelo al mismo tiempo y el caudal requerido es variable. La función proporciona un funcionamiento óptimo y equilibrado en diferentes puntos de carga debido a los ciclos de servicio equivalentes entre motores auxiliares. La función de control de bombas conecta motores en línea desde velocidad cero. Un convertidor controla varias bombas o soplantes en paralelo y elimina la necesidad de una plataforma de automatización externa. Esto reduce las exigencias sobre el sistema y la red y también los costes de explotación y mantenimiento.

Menú de diagnóstico

El convertidor dispone de un asistente de diagnóstico que ayuda a localizar las causas y sugiere las posibles soluciones. Esto reduce los tiempos de inactividad del proceso facilitando y agilizando las reparaciones o ajustes.

Regulador PID integrado

Un regulador PID independiente e integrado convierte el convertidor en una unidad autogestionada que no requiere de entradas lógicas externas desde la sala de control. Tan solo necesita una medición de proceso externa. El modo dormir con funciones de refuerzo incrementa el nivel de funcionamiento momentáneo requerido, por ejemplo el nivel o presión del fluido, justo antes de pasar al modo dormir. Esto prolonga el tiempo invertido en el modo dormir y ahorra energía.

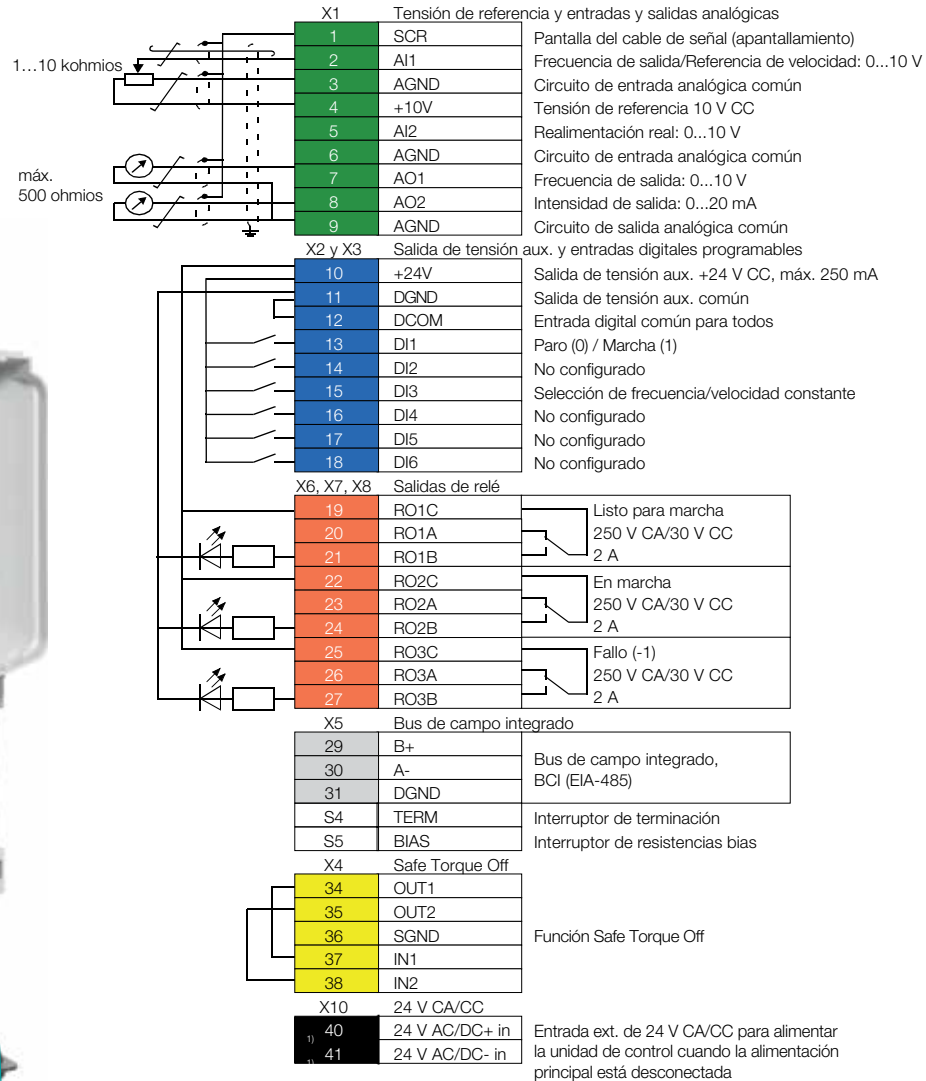
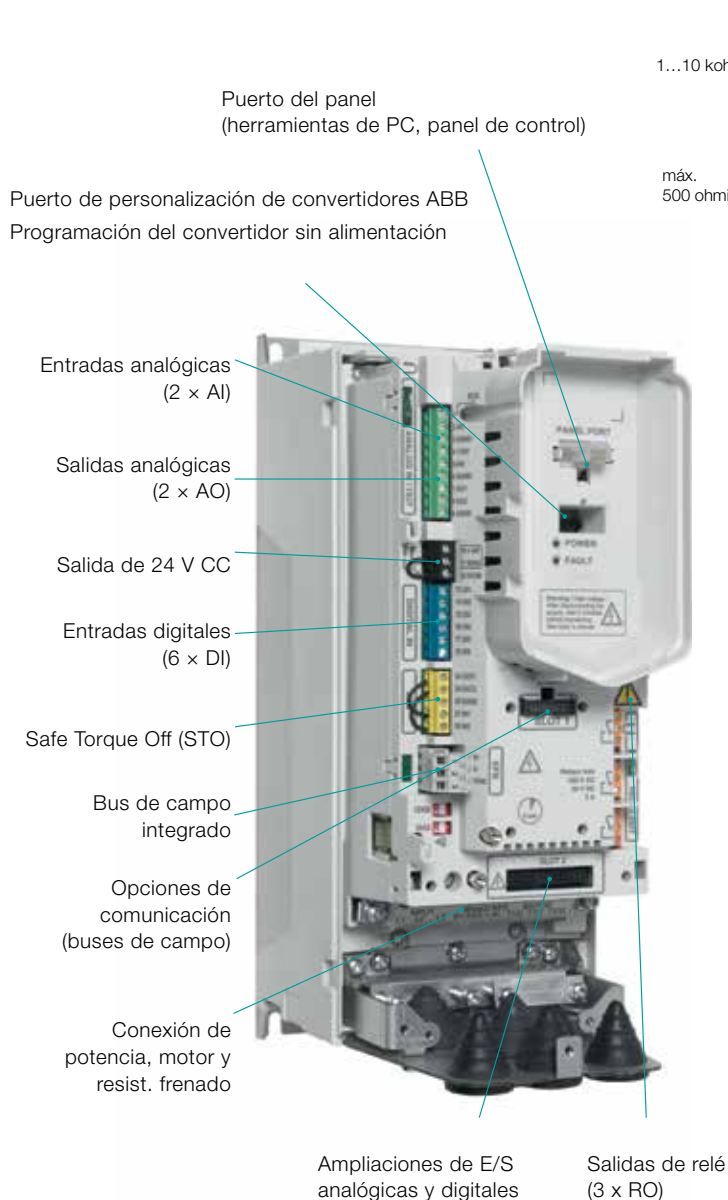
Perfil de carga

La función del perfil de carga recoge y almacena en un registro valores del convertidor de frecuencia como la intensidad. El registro muestra cómo está funcionando el convertidor de frecuencia y le permite analizar y optimizar la aplicación, analizar el histórico de cargas y optimizar la aplicación.

Interfaz y ampliaciones estándar para una conectividad versátil

Los convertidores de frecuencia ACQ580 ofrecen una amplia gama de interfaces estándar. Además, el convertidor cuenta con dos ranuras de opciones que pueden usarse para ampliaciones que incluyen módulos adaptadores de bus de campo y módulos de ampliación de entradas/salidas.

Conexiones de control por defecto a la unidad de control CCU-23



1) Sólo disponible en la unidad de control CCU-24

Software integrado para aplicaciones con bombas

El software para aplicaciones con bombas integrado en los convertidores de frecuencia ACQ580 se ha diseñado para mejorar la fiabilidad y durabilidad de las aplicaciones con aguas limpias y aguas residuales. Las funciones* protegen la bomba y aseguran su funcionamiento óptimo, lo que aumenta la rentabilidad. Las funciones integradas también permiten al usuario asegurar el caudal de aguas limpias y aguas residuales en las soluciones de bombeo.

Funcionalidades multibomba

Esta funcionalidad integrada garantiza el funcionamiento en paralelo en sistemas multibomba si una o más bombas fallan o requieren mantenimiento. La función mantiene estable las condiciones de proceso para diversas bombas en paralelo (hasta 8 bombas a la vez) funcionando al mismo tiempo. Es posible optimizar la velocidad y el número de bombas necesarias cuando el caudal requerido es variable.

Cálculo del caudal sin sensor

Asegura la cantidad adecuada de caudal de agua sin necesidad de sensores externos. Esto le permitirá reducir costes al no haber necesidad de ajustar ni usar sensores adicionales.

Control de nivel

Controle el llenado o vaciado de depósitos de almacenamiento de aguas residuales y torres de aguas limpias. El control de nivel puede usarse en una estación que controla hasta ocho bombas. La función de control de nivel permite llenar el depósito hasta el nivel máximo, y a continuación bombear el contenido del depósito hasta un nivel bajo preajustado. Este método permite el funcionamiento de las bombas a una velocidad eficiente y evita que el cárter de la bomba acumule sedimentos.

Llenado uniforme de tuberías

La función de llenado uniforme de tuberías gestiona la presión de agua llenando la tubería cuidadosamente. Esto reduce el riesgo de golpe de ariete y los daños que pueda causar a las tuberías de agua.

Final de la curva de la bomba

El convertidor de frecuencia funciona a una velocidad ajustada y la detección se basa en la medida de la presión y la velocidad del motor. Una caída repentina de la presión y una aceleración hasta la referencia de máxima velocidad indican una rotura de tubería o una fuga en el sistema.

Rampa rápida

Protege los cojinetes en los arranques de una bomba sumergible sin agua. La rampa rápida permite a su bomba alcanzar una velocidad óptima que garantice su funcionamiento, prolongue la vida de la bomba y evite paradas no planificadas.

Limpieza de la bomba

Mantiene el impulsor de la bomba limpio con secuencias de funcionamiento de rampas agresivas entre la velocidad máxima y mínima de la bomba.

Prevención de funcionamiento en vacío de la bomba

Evita que la bomba funcione en vacío. Protege los cojinetes y el sello del eje de los daños causados por el funcionamiento en vacío de la bomba.

Función anticavitación

La cavitación puede producirse cuando la presión del agua cae repentinamente en el sistema de bombeo. Esto provoca burbujas de vapor que colapsan y pueden provocar daños en los componentes internos de la bomba.

Purga de depósitos/limpieza de cárteres

Vacía completamente el depósito y evita la acumulación de fangos en la parte inferior del depósito.

Limpieza de tuberías

Cuando se requiera una limpieza de tuberías, las bombas funcionarán a máxima velocidad para purgar el sistema de tuberías. Los límites de salida de la presión del caudal limitarán la velocidad máxima que utiliza esta función.

Reducción de la turbidez

Cuando una bomba arranca a la velocidad más lenta posible, genera valores de turbidez reducidos en el agua transferida o extraída. Con la combinación de las funciones de rampa rápida y llenado uniforme de tuberías el convertidor ajustará la segunda tasa de aceleración al mejor valor posible según las necesidades de su aplicación.

* Para confirmar la disponibilidad, póngase en contacto con su representante local de ABB

Puesta en marcha y uso sin esfuerzo del convertidor con los paneles de control

El convertidor de frecuencia puede configurarse y ponerse en marcha de manera rápida y sencilla, lo cual le permite ser más eficiente con su tiempo. El panel de control Manual-Off-Auto le permite gestionar los ajustes básicos rápidamente y poner en funcionamiento el convertidor. No necesita perder tiempo aprendiendo los parámetros del convertidor de frecuencia.

Configuración del convertidor de frecuencia sin esfuerzo

- El menú de configuración primario con asistentes integrados es un medio rápido e inteligente para configurar el convertidor.
- Cada ajuste está claramente identificado por su función, como la configuración de límites, rampa o motor.

Monitorización de procesos sin esfuerzo

- Una ojeada a la vista de inicio editable del panel de control le mostrará el estado del convertidor de frecuencia y del proceso. Esta ofrece diversas visualizaciones de datos, incluyendo gráficos de barras, histogramas y gráficos de tendencias.
- Compruebe cómo se configuran los terminales eléctricos, cuál es el estado real y acceda rápidamente a la configuración correspondiente desde el menú de E/S.
- Añada información, p. ej. a las señales de E/S, personalice los mensajes de fallo y alarma o identifique el convertidor con un nombre único mediante el editor de texto del panel de control.
- Conecte la herramienta de PC al convertidor a través del conector USB del panel de control.

Opciones del panel de control

El panel de control Manual-Off-Auto ACH-AP-H está incluido de serie en la entrega a menos que se especifique lo contrario.

Código de opción	Descripción	Designación de tipo
+J429	Panel de control con interfaz Bluetooth	ACH-AP-W
+J424	Cubierta ciega (sin panel de control)	CDUM-01
3AXD50000004419	Adaptador panel bus (sin panel de control)	CDPI-01
3AUA0000108878	Plataforma de montaje del panel de control (montaje empotrado, también requiere el adaptador panel bus en el convertidor)	DPMP-01
3AXD50000009374	Plataforma de montaje del panel de control (montaje en superficie, también requiere el adaptador panel bus en el convertidor)	DPMP-02
3AXD50000010763	Kit de montaje en puerta para el panel (para un convertidor, contiene DPMP-02 y CDPI-01)	DPMP-EXT

Mantenimiento del convertidor sin esfuerzo

- Los fallos o las advertencias se resuelven rápidamente gracias a que la tecla de ayuda proporciona una guía sensible al contexto e instrucciones de resolución de problemas.
- Dispone de potentes funciones de restauración y de copia de seguridad automática y manual (con nombre, fecha, contenido y todos los ajustes de parámetros del convertidor).

Diagnóstico del convertidor sencillo

- La vista de inhibición activa del menú de Diagnóstico permite al convertidor de frecuencia detectar causas raíz de solicitudes de arranque denegadas e informa al usuario cuando hay una inhibición activa que impide el arranque del convertidor).
- La vista de límites permite al usuario detectar el motivo por el que el convertidor no sigue la referencia o si no la ha seguido en los últimos 60 segundos.



Conectividad flexible con redes de automatización

Los convertidores de frecuencia para aguas limpias y residuales son compatibles con una amplia gama de protocolos de bus de campo. El convertidor incluye de serie una interfaz de bus de campo Modbus RTU. Los adaptadores de bus de campo opcionales pueden montarse fácilmente dentro del convertidor.

Monitorización del convertidor

Es posible seleccionar una serie de parámetros del convertidor y/o señales reales como el par, la velocidad, la intensidad, etc. para la transferencia cíclica de datos, con lo que es posible acceder a los datos con rapidez.

Diagnóstico del convertidor

Puede obtenerse información de diagnóstico precisa y fiable a través de los códigos de alarma, límite y fallo, permitiendo una interconexión sencilla con todos los paneles de control de la planta.

Cableado

La sustitución de las grandes cantidades de cableado convencional para el control del convertidor por un único cable reduce los costes e incrementa la fiabilidad y la flexibilidad del sistema.

Diseño

La utilización del control por bus de campo reduce el tiempo de implementación en la instalación gracias a la estructura modular del hardware y el software y la simplicidad de las conexiones con los convertidores.

Puesta en marcha y montaje

La configuración modular del producto permite una puesta en marcha previa en secciones de la máquina y facilita el montaje de toda la instalación.

Comunicación universal con adaptadores de bus de campo ABB

El ACQ580 soporta los siguientes protocolos de bus de campo:



Adaptadores de bus de campo

Código de opción	Protocolo de bus de campo	Adaptador
+K451	DeviceNet™	FDNA-01
+K454	PROFIBUS DP, DPV0/DPV1	FPBA-01
+K458	Modbus RTU	FSCA-01
+K473	EtherNet/IP™, Modbus TCP, PROFINET IO	FENA-11
+K475	Dos puertos EtherNet/IP™, Modbus TCP, PROFINET IO	FENA-21

Módulos de ampliación de entradas/salidas para una mayor conectividad

Las entradas y salidas estándar pueden ampliarse empleando módulos opcionales de ampliación de entradas/salidas analógicas y digitales. Los módulos se instalan fácilmente en las ranuras de ampliación ubicadas en el convertidor.

Las opciones CMOD también permiten la conexión de una fuente de alimentación externa de +24 V para que el panel de control, la tarjeta de control, el bus de campo y las E/S sigan funcionando durante un corte de red. La alimentación externa permite continuar con el diagnóstico y la detección de fallos del convertidor.

Opciones de E/S

Código de opción	Descripción	Designación de tipo
+L501	Alimentación externa 24 V CA y CC 2 x SR y 1 x SD	CMOD-01
+L523	Alimentación externa 24 V e interfaz PTC aislada	CMOD-02
+L512	Entrada digital 115/230 V 6 x ED y 2 x SR	CHDI-01



EMC – Compatibilidad electromagnética

El convertidor ACQ580 está equipado con un filtro integrado para reducir las emisiones de alta frecuencia. Se cumple la categoría C2 de la norma sobre productos EMC (EN 61800-3) en convertidores ACQ580.

Normas sobre EMC

La norma sobre productos EMC (EN 61800-3) incluye los requisitos EMC específicos para convertidores de frecuencia (comprobados con motor y cable de motor) en la UE. Las normas sobre EMC, como EN 55011 o EN 61000-6-3/4, son válidas para equipos y sistemas industriales y domésticos, incluyendo componentes internos en convertidores de frecuencia. Los convertidores de frecuencia que cumplen los requisitos de EN 61800-3 cumplen asimismo las categorías

comparables en EN 55011 y EN 61000-6-3/4, aunque no siempre a la inversa. Las normas EN 55011 y EN 61000-6-3/4 no especifican la longitud del cable ni requieren que haya un motor conectado como carga. Los límites de emisión pueden compararse con la tabla de normas sobre EMC que figura a continuación.

Entornos domésticos frente a redes públicas de baja tensión

El 1^{er} entorno incluye instalaciones domésticas. También incluye locales directamente conectados sin un transformador intermedio a una red de alimentación de baja tensión conectada a inmuebles para fines domésticos. El 2^o entorno incluye los establecimientos conectados directamente a redes de alimentación de baja tensión públicas.

Comparación de normas EMC

EMC según la norma de producto EN 61800-3	EN 61800-3, norma de producto	EN 55011, norma de producto para equipos industriales, científicos y médicos (ISM)	EN 61000-6-4, norma genérica sobre emisiones en entornos industriales	EN 61000-6-3, norma de emisiones genérica para entornos residenciales, comerciales e industriales ligeros
1 ^{er} entorno, distribución no restringida	Categoría C1	Grupo 1, Clase B	No aplicable	Aplicable
1 ^{er} entorno, distribución restringida	Categoría C2	Grupo 1, Clase A	Aplicable	No aplicable
2 ^o entorno, distribución no restringida	Categoría C3	Grupo 2, Clase A	No aplicable	No aplicable
2 ^o entorno, distribución restringida	Categoría C4	No aplicable	No aplicable	No aplicable

Reactancias de red y reactancias integradas

ABB tiene en cuenta los armónicos y utiliza reactancias para ayudar a mitigar el ruido en todos los rangos de funcionamiento del convertidor.

Monitorización remota para acceso a nivel mundial

La herramienta de monitorización remota, NETA-21, proporciona un acceso sencillo al convertidor de frecuencia a través de Internet o de la red Ethernet local. NETA-21 cuenta con un servidor web integrado. Gracias a su compatibilidad con los navegadores web estándar, queda garantizado el acceso sencillo a una interfaz de usuario basada en la web. La interfaz web permite al usuario configurar parámetros y monitorizar datos de registro del convertidor, niveles de carga, tiempo de funcionamiento, consumo de energía, datos de entrada/salida y temperaturas de los cojinetes del motor conectado al convertidor.

Opciones de monitorización remota

Código de pedido	Descripción	Designación de tipo
3AUA0000094517	2 x interfaz de bus de panel, 2 x 32 = máx. 64 convertidores 2 x interfaces Ethernet Tarjeta de memoria SD Puerto USB para WLAN/3G	NETA-21



Filtros du/dt

El filtro du/dt suprime los picos de tensión de salida del inversor y las fluctuaciones rápidas de tensión que afectan al aislamiento del motor.

Además, el filtro du/dt reduce las corrientes de fuga capacitivas y las emisiones de alta frecuencia del cable de motor, así como las pérdidas de alta frecuencia y las corrientes en los cojinetes del motor.

La necesidad de filtro du/dt depende de la edad y aislamiento del motor. Para más información sobre el aislamiento del motor, consulte con el fabricante de éste. Si el motor no cumple los requisitos de la tabla de selección de filtros, su vida útil podría reducirse. Los cojinetes aislados en el lado opuesto al acople (N-end) y/o los filtros de modo común también son necesarios para evitar corrientes en los cojinetes de motores de más de 100 kW. Para más información, véase el Manual de hardware del ACQ580.

Tabla de selección de filtros du/dt

Tipo de motor	Tensión de red nominal (U_N)	Requisitos de aislamiento del motor
Motores M2 y M3 ABB	$U_N \leq 500$ V	Sistema de aislamiento estándar.
Motores HXR y AM ABB de bobinado conformado	380 V < $U_N \leq 500$ V	Sistema de aislamiento estándar.
Motores HXR y AM ABB de bobinado aleatorio	380 V < $U_N \leq 500$ V	Compruebe el sistema de aislamiento del motor con su fabricante.
De bobinado aleatorio y bobinado conformado de otros fabricantes	$U_N \leq 420$ V	Si el sistema de aislamiento resiste $\hat{U}_{LL} = 1600$ V y $\Delta t = 0,2$ μ s, no se necesita filtro du/dt. Con filtro du/dt, el sistema de aislamiento debe resistir $\hat{U}_{LL} = 1300$ V.

U_N = Tensión de red nominal

\hat{U}_{LL} = Pico de tensión máximo en los terminales del motor

Δt = Tiempo de incremento, es decir, intervalo de tiempo durante el cual la tensión entre fases en los terminales del motor pasa del 10 al 90% del rango de tensión

Filtros du/dt externos

ACQ580-01 400 V	Tipo de filtro du/dt															
	Sin protección IP00					Protegido con IP22					Protegido con IP54					
	NOCH0016-60	NOCH0030-60	NOCH0070-60	NOCH0120-60	FOCH0260-70	FOCH0320-50	NOCH0016-62	NOCH0030-62	NOCH0070-62	NOCH0120-62	NOCH0016-65	NOCH0030-65	NOCH0070-65	NOCH0120-65	COF-01	COF-02
ACQ580-01-02A6-4	•						•				•					
ACQ580-01-03A3-4	•						•				•					
ACQ580-01-04A0-4	•						•				•					
ACQ580-01-05A6-4	•						•				•					
ACQ580-01-07A2-4	•						•				•					
ACQ580-01-09A4-4	•						•				•					
ACQ580-01-12A6-4	•						•				•					
ACQ580-01-017A-4		•						•				•				
ACQ580-01-025A-4		•						•				•				
ACQ580-01-032A-4			•						•				•			
ACQ580-01-038A-4			•						•				•			
ACQ580-01-045A-4			•						•				•			
ACQ580-01-062A-4			•						•				•			
ACQ580-01-073A-4				•						•				•		
ACQ580-01-088A-4				•						•				•		
ACQ580-01-106A-4				•						•				•		
ACQ580-01-145A-4					•											
ACQ580-01-169A-4					•											
ACQ580-01-206A-4					•											
ACQ580-01-246A-4					•											
ACQ580-01-293A-4					•											
ACQ580-01-363A-4						•										
ACQ580-01-430A-4						•										

Refrigeración y fusibles

Refrigeración

Los convertidores de frecuencia ACQ580 cuentan con ventiladores de refrigeración de velocidad variable. Los ventiladores con control de velocidad refrigeran el convertidor solo cuando es necesario, por lo que se reduce el nivel de ruido global y el consumo de energía.

Conexión de fusibles

Pueden emplearse fusibles estándar con los convertidores ACQ580. La tabla siguiente informa sobre los fusibles de entrada recomendados:

Caudal de aire de refrigeración y fusibles de entrada recomendados para la protección de las unidades de 380 a 415 V

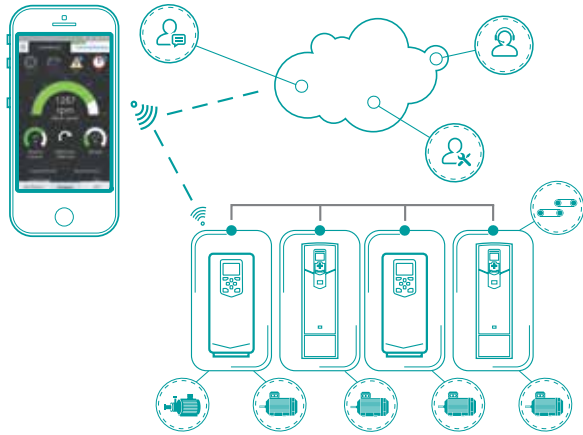
Designación de tipo	Bastidor	Caudal de aire de refrigeración, unidades de 380 a 415 V		Fusibles de entrada recomendados para unidades de 380 a 415 V*			
		Caudal de aire		Fusibles IEC		Fusibles UL	
		m ³ /h	ft ³ /min	A	Tipo de fusible	A	Tipo de fusible
ACQ580-01-02A6-4	R0	34	20	4	gG	6	UL Clase T
ACQ580-01-03A3-4	R0	34	20	6	gG	6	UL Clase T
ACQ580-01-04A0-4	R0	34	20	6	gG	6	UL Clase T
ACQ580-01-05A6-4	R0	34	20	10	gG	10	UL Clase T
ACQ580-01-07A2-4	R1	50	29	10	gG	10	UL Clase T
ACQ580-01-09A4-4	R1	50	29	16	gG	15	UL Clase T
ACQ580-01-12A6-4	R1	50	29	16	gG	15	UL Clase T
ACQ580-01-017A-4	R2	128	75	25	gG	20	UL Clase T
ACQ580-01-025A-4	R2	128	75	32	gG	30	UL Clase T
ACQ580-01-032A-4	R3	116	68	40	gG	35	UL Clase T
ACQ580-01-038A-4	R3	116	68	50	gG	45	UL Clase T
ACQ580-01-045A-4	R3	116	68	63	gG	50	UL Clase T
ACQ580-01-062A-4	R4	134	79	80	gG	80	UL Clase T
ACQ580-01-073A-4	R4	134	79	100	gG	90	UL Clase T
ACQ580-01-088A-4	R5	139	82	100	gG	110	UL Clase T
ACQ580-01-106A-4	R5	139	82	125	gG	150	UL Clase T
ACQ580-01-145A-4	R6	435	256	160	gG	200	UL Clase T
ACQ580-01-169A-4	R7	450	265	250	gG	225	UL Clase T
ACQ580-01-206A-4	R7	450	265	315	gG	300	UL Clase T
ACQ580-01-246A-4	R8	550	324	355	gG	350	UL Clase T
ACQ580-01-293A-4	R8	550	324	425	gG	400	UL Clase T
ACQ580-01-363A-4	R9	1150	677	500	gG	500	UL Clase T
ACQ580-01-430A-4	R9	1150	677	700	gG	600	UL Clase T

* Para información detallada sobre tipos y tamaños de fusibles, véanse los Manuales de hardware del ACQ580-01, código de documento: 3AXD50000035866

Ahorre tiempo, resuelva los problemas fácilmente y mejore el funcionamiento del convertidor con las aplicaciones para smartphone de ABB

Conectividad y experiencia de usuario mejoradas con Drivetune

Acceso sencillo y rápido a información y asistencia para el producto

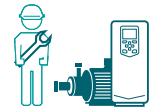


Gestione sus convertidores y las líneas de proceso y maquinaria que controlan

Acceso sencillo a información sobre convertidores y procesos en la nube desde cualquier lugar mediante conexión en línea



Arranque, ponga en marcha y ajuste su convertidor y aplicación



Directrices de usuario simplificadas con acceso instantáneo al estado y a la configuración del convertidor

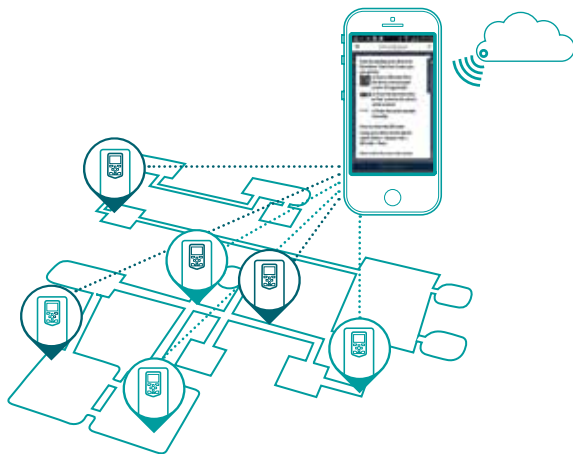


Optimización del funcionamiento a través de funciones de resolución de problemas y asistencia rápida



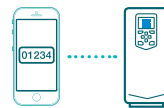
Servicios y asistencia inmediatos con Drivebase

Búsqueda de documentos de asistencia y contactos



Realice el mantenimiento y el servicio de todos sus convertidores instalados en una o varias ubicaciones

Obtenga 6 meses de garantía adicionales gratis al registrar el convertidor de frecuencia con la aplicación Drivebase



Acceda a la información de su producto y sus servicios en la nube desde cualquier lugar



Acceda a datos de diagnóstico del convertidor



Notificaciones automáticas para actualizaciones críticas de productos y servicios



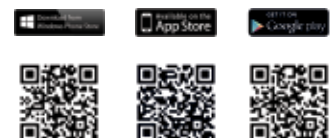
Acceda a la información en cualquier lugar

Descargue las aplicaciones con los códigos QR o directamente desde las tiendas de aplicaciones

Drivetune



Drivebase para garantizar la fiabilidad y reducir el tiempo de inactividad de las plantas de producción



Contacte con nosotros

Para obtener más información, póngase en contacto con su representante local de ABB o visite:

www.abb.es/drives

www.abb.com/drivespartners

www.abb.es/motors-generators

© Copyright 2016 ABB. Todos los derechos reservados.
Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



441 024
Printed matter

Manuales en línea para los convertidores de frecuencia
ACQ580 para montaje en pared



Manuales en línea para los convertidores de frecuencia
ACQ580 instalados en armario

